









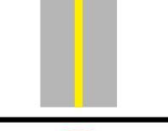







## التزموا بالإشارات والعلامات الإرشادية في الطرق اليابانية (1)

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
|    | يجب على الأفراد والمركبات التوقف، ولا يُسمح بالانعطف يميناً أو يساراً.                                   |    | يجب التوقف في الأماكن التي توجد فيها هذه العلامة الإرشادية.                         |
|    | الضوء أحمر، ولكن لا يزال بإمكانك المتابعة في اتجاه السهم.  |    |   |
|    | ممنوع مرور المركبات.<br>*الدراجات الهوائية تدخل ضمن المركبات.  |    | يجب القيادة ببطء في الأماكن التي توجد فيها هذه العلامة الإرشادية.                   |
|    | غير مسموح بمرور أية مركبات بخلاف المركبات ذات العجلتين.  |    | *السرعة الموصى بها هي 10 كم/ساعة أو أقل، وهي سرعة يمكنك من بالتوقف فوراً.           |
|    | غير مسموح بمرور سيارات الشحن الكبيرة.  |    | يجب عدم تجاوز السرعة المحددة كما بالأرقام.  |
|   | طريق مخصص للسيارات، ولا يُسمح باستخدامه للمشاة والدراجات الهوائية والدراجات النارية الصغيرة وما إلى ذلك. |   |   |
|  | طريق مخصص للمشاة والدراجات الهوائية فقط، ولا يُسمح بمرور أية مركبات أخرى عليه.                           |  | عند أماكن عبور المشاة، يجب التوقف وإفساح المجال للمشاة عندما يكونون على وشك العبور. |
|  | طريق مخصص للمشاة، ولا يُسمح بمرور المركبات عليه.   |  |   |

## التزموا بالإشارات والعلامات الإرشادية في الطرق اليابانية (2)

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
|    | في الشوارع ذات الاتجاه الواحد، لا يمكن التقدم إلا في اتجاه السهم.    |    | لا يمكن للمركبات أن تتحرك إلا في اتجاه الأسهم.                        |
|    | لا يمكن المتابعة في الاتجاه الذي توجد فيه هذه العلامة الإرشادية.     |    | عند التقاطعات، يجب البقاء في المسار المحدد في الطريق بحسب اتجاه سيرك. |
|    | غير مسموح القيام بدوران عكسي.  |    |   |
|    |  |    | مسار في الطريق مخصص لمركبات محددة.                                    |
|    | عند تجاوز المركبة التي بالأمام، لا يجب تجاوز الخط الأصفر إلى اليمين. |    |   |
|   |  |   | يوجد معبر سكة حديد في الأمام.   |
|  | ممنوع ركن المركبة أو التوقف.   |  | توجد مدرسة بالجوار، وهذا الطريق كثيراً ما يسلكه الأطفال.              |
|  | ممنوع ركن المركبة  |  | هناك تقاطع في الأمام  |

## التزموا بالقواعد من أجل قيادة آمنة في اليابان (2)

### (9) تعرف على فئة المركبة التي يمكنك قيادتها

- ★ تختلف فئات المركبات التي يمكنك قيادتها عن تلك المشمولة في رخصة القيادة الخاصة بك في بلدك.
- ★ تأكد من مراجعة المركبات التي يمكنك قيادتها قبل القيام بالقيادة.

| السعة                     | الوزن الإجمالي للمركبة             | الحمولة القصوى           | نوع المركبة   |
|---------------------------|------------------------------------|--------------------------|---|
| 10 أشخاص أو أقل           | أقل من 3,500 كجم                   | أقل من 2,000 كجم         | سيارة عائلية  |
| 10 أشخاص أو أقل           | أقل من 7,500 كجم                   | أقل من 4,500 كجم         | تحقق من شهادة فحص مركبتك للتأكد من إمكانية نقل الحمولة والركاب قبل القيادة. |
| 29 راكباً أو أقل          | أقل من 11,000 كجم                  | أقل من 6,500 كجم         | سيارة كبيرة الحجم   |
| 30 راكباً أو أكثر         | أقل من 11,000 كجم أو أكثر          | أقل من 6,500 كجم أو أكثر | أقصى حمولة  |
| سعة المحرك : شخصان أو أقل | أقل من 400 cc أو 20 كيلواط         |                          | سيارة نارية كبيرة   |
| سعة المحرك : شخصان أو أقل | أقل من 400 cc أو 20 كيلواط فما أقل |                          | سيارة نارية صغيرة   |
|                           |                                    |                          | الشاحنات بمقطورة التي يزيد وزنها الإجمالي عن 750 كجم                        |

### ★ حول قيادة الحافلات وسيارات الأجرة

- لقيادة حافلة أو سيارة أجرة (لنقل الركاب مقابل أجر)، ستحتاج إلى رخصة قيادة من "الفئة الثانية".
- ستحتاج إلى رخصة قيادة من نوع مختلف من "الفئة الثانية" حسب نوع المركبة التي ستقودها.
- إذا كنت تنقل الركاب باعتبار ذلك وظيفتك، فستحتاج إلى تصريح من سلطة النقل أو غيرها من الجهات المختصة، وذلك بجانب رخصة قيادة من الفئة الثانية.



### (10) تحقق من حجم الأمتعة التي يمكن حملها وكيفية تحميلها

★ يلزم الحصول على تصريح

**الأمام والخلف**  
في حال امتد طول الحمولة إلى ما بعد مقدمة أو مؤخرة السيارة بأكثر من عُشر طول السيارة

**اليمين واليسار**  
في حال امتد طول الحمولة إلى جانبي جسم السيارة بأكثر من عُشر عرض السيارة

**الطول**  
في حال تجاوزت الحمولة الزائدة طول السيارة بمقدار عُشر طول السيارة

**العرض**  
في حال تجاوزت الحمولة الزائدة عرض السيارة بمقدار عُشر عرض السيارة

**الارتفاع**  
في حال تجاوز الارتفاع من الأرض وحتى أعلى الحمولة (2.6 متراً للسيارات الخلفية ذات الأربع عجلات أو السيارات ذات الثلاث عجلات)



- ★ هناك قيود على الحجم وكيفية التحميل بالنسبة للبضائع التي يتم تحميلها على الشاحنات.
- ★ إذا تعذر تقسيم البضائع وتجاوزت القيود المفروضة على الوزن أو الحجم أو طريقة التحميل، فيجب على سائق المركبة التي تحمل حمولة تتجاوز هذه القيود الحصول على إذن من رئيس قسم الشرطة المختص بمكان الانطلاق.



## التزموا بالقواعد من أجل قيادة آمنة في اليابان (1)

### (1) القيادة على الجانب الأيسر



★ قيادة السيارات في اليابان على الجانب الأيسر من الطريق.  
إذا كنت تقود سيارتك في بلد القيادة فيه على الجانب الأيمن من الطريق، فقد تجد نفسك تقود على الجانب الأيمن وقت الانعطاف عند التقاطعات، فكن حذراً.

★ القيادة على الجانب الأيمن من الطريق أمر خطير ويمكن أن يؤدي إلى مخالفات مرورية وحوادث.

### (2) يجب إبلاغ الشرطة في حالة وقوع حادث مروري.

★ في حال وقوع حادث مروري، يجب عليك الاتصال بالشرطة (110) حتى لو لم تكن هناك إصابات. أما في حال وجود إصابات، فيجب عليك تقديم الإسعافات الأولية للمصابين، والاتصال بالإسعاف (119)، ثم الاتصال بالشرطة (110).

★ عدم قيامك بتقديم المساعدة الطبية للأشخاص المصابين أو عدم الاتصال بالشرطة للإبلاغ عن الحادث سيؤدي إلى عقوبات وغرامات صارمة، وحتى عقوبات إدارية شديدة، مثل إلغاء رخصة القيادة الخاصة بك.



### (3) حظر القيادة تحت تأثير الكحول

★ يُمنع منعاً باتاً قيادة المركبة تحت تأثير الكحول. إضافة إلى العقوبات الصارمة، قد تعرّض إجراءات إدارية صارمة، كإلغاء رخصة القيادة الخاصة بك.

★ يُمنع منعاً باتاً توفير مركبة لشخص يُحتمل أن يفوقها تحت تأثير الكحول. كما يُمنع منعاً باتاً طلب أو إجبار أي شخص على قيادة مركبة ليوقها وهو مخمور، وغير مسموح كذلك الركوب في تلك المركبة. ويُعاقب كل من خالف هذه القواعد بعقوبات وغرامات صارمة.



امتنع عن القيادة تحت تأثير نفايا الكحول في اليوم التالي

### (6) انتبه عند التقاطعات على وجه الخصوص

★ عند التقاطعات: 1- الأولوية تكون للمشاة. 2- عند الانعطاف يميناً، الأولوية تكون للمركبات التي تسير في خط مستقيم أو المنعطفة يساراً.

★ يجب عليك التوقف عند وجود مشاة يعبرون أو على وشك العبور من أماكن عبور المشاة.



### (4) التوقف عند معابر السكك الحديدية

★ عند معابر السكك الحديدية، يجب التوقف دائماً والتحقق مما إذا كان هناك قطار قادم قبل العبور، حتى ولو لم يصدر صوت الإنذار.



### (5) الأولوية للمشاة

★ الأولوية تكون للمشاة في اليابان. إذا رأيت أحد المشاة على وشك عبور الطريق عند أماكن عبور المشاة أو التقاطعات، فتوقف وأعطه الأولوية للعبور.



### (7) حظر استخدام الهاتف المحمول

★ يجب عدم استخدام الهاتف المحمول أثناء قيادة السيارة، مثل التحدث من خلاله أو تدقيق النظر إلى الشاشة، باستثناء حالات الطوارئ.



### (8) فهم معنى العلامات الإرشادية بشكل صحيح

تختلف قواعد وإشارات المرور في اليابان عن تلك الموجودة في بلدك.

★ حيثما وجدت هذه العلامة الإرشادية، عليك التوقف والتحقق من سلامة الطريق يميناً ويساراً.



رخصة القيادة الخاصة بك لها تاريخ انتهاء صلاحية، لذا لا تنس تجديدها.

توجد عقوبات وغرامات على مخالفات وحوادث المرور.